

## SCENE 49 • NUMBER 7

## O sótão

Your suitcase is in the attic, where Maria put it. You take the old key from the raincoat ("Keep it," she said; now you know why) and climb the ladder from the top landing, past João's door; Leonor follows. This is the X on her map, and there is a small round window, just big enough for a cat. Under the roof: buttons, a spare key, the computer mouse from the office, Tomás's pen, the candle "10", the toy thermometer, the mouthpiece. Whose is what, and when did it go? "Your flat was empty for a long time," says Leonor. "It was his flat. And his things."

179 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Staying

Portuguese

Read & listen online ↗



## LEARNING GOAL

I can say whose things are and when they went missing.

Lena (Lukas) = ■ Leonor = O

- A minha mala está no sótão. E a chave... A chave está no bolso da gabardina!

*Leonor is suddenly on the stairs, as if from nowhere.*

○ Para o sótão? Vou contigo!

■ O que fazes aqui?

○ Estou sempre por aqui.

○ É a cruz no meu mapa! O X vermelho!

■ E uma janela pequena e redonda. Mesmo do tamanho de um gato.

○ Olha! Aqui está a tua chave. A do primeiro dia!

■ A minha chave! Desapareceu duas vezes!

○ E aqui está a caneta do Tomás. E o rato do escritório!

■ E a vela é do teu bolo de aniversário!

○ E o meu termómetro! Desapareceu quando estavas doente.

■ E aqui está o bocal do João! Anda à procura dele desde a festa.

■ Porque estão aqui todas estas coisas?

○ O teu apartamento esteve vazio durante muito tempo. Era o apartamento dele. E eram as coisas dele.

■ O apartamento dele... E agora é o meu apartamento.

○ O teu apartamento, diz o Chico. Mas as coisas são dele.

*In the middle of the attic lies your suitcase, open. Chico is asleep inside.*

■ Chico! É a minha mala!

○ Olha em cima de que está a dormir.

■ A minha fotografia! A da festa.

○ Ele só leva as coisas de que gosta.

## Vocabulary

### DOING THINGS

**desaparecer** disappear

**amar** love

### WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

**redondo** round

### EVERYDAY THINGS

**cruz** cross, X

**termómetro** thermometer

**LISTENING & UNDERSTANDING****L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

**1 Para o sótão? Vou contigo!**

- ☐ A Leonor
- ☐ B Lena

**2 Olha em cima de que está a dormir.**

- ☐ A Leonor
- ☐ B Lena

**L2) WHAT DOES IT MEAN**

Tick the right English meaning.

**1 O que fazes aqui?**

- ☐ A What are you doing here?
- ☐ B Look! Here's your key. From the first day!
- ☐ C Why are all these things here?

**2 Porque estão aqui todas estas coisas?**

- ☐ A And my thermometer! It went missing when you were ill.
- ☐ B Why are all these things here?
- ☐ C My key! It went missing twice!

**L3) HOW DO YOU SAY IT**

Tick the right Portuguese sentence.

**1 My key! It went missing twice!**

- ☐ A Para o sótão? Vou contigo!
- ☐ B Olha! Aqui está a tua chave. A do primeiro dia!
- ☐ C A minha chave! Desapareceu duas vezes!

**2 Chico! That's my suitcase!**

- ☐ A Chico! É a minha mala!
- ☐ B E uma janela pequena e redonda. Mesmo do tamanho de um gato.
- ☐ C Olha! Aqui está a tua chave. A do primeiro dia!

**L4) PUT THE WORDS IN ORDER**

Write the words in the right order on the line.

- 1    meu    estavas    doente.    Desapareceu    quando    o  
E    termómetro!
- 

- 2    da    A    fotografia!    minha    A    festa.
- 

**L5) WHAT HAPPENS FIRST**

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ O que fazes aqui?
- ☐ Olha! Aqui está a tua chave. A do primeiro dia!
- ☐ A minha fotografia! A da festa.
- ☐ O apartamento dele... E agora é o meu apartamento.
- ☐ E o meu termómetro! Desapareceu quando estavas doente.

## SCENE 49 • WORDS

## O sótão

The attic

4 Exercises • Duration: 10 min.

Staying

Portuguese

Read &amp; listen online



**cruz**  
cross, X



**redondo**  
round



**desaparecer**  
disappear



**termómetro**  
thermometer



**amar**  
love



**botão**  
button



**tesouro**  
treasure



**escadote**  
ladder



**perder**  
lose



**pequenino**  
little (small and dear)



**dentro**  
inside

## Words

### FROM THE SCENE

**cruz**

cross, X

É a cruz no meu mapa! O X vermelho!

**redondo**

round

E uma janela pequena e redonda. Mesmo do tamanho de um gato.

**desaparecer**

disappear

A minha chave! Desapareceu duas vezes!

**termómetro**

thermometer

E o meu termómetro! Desapareceu quando estavas doente.

**amar**

love

### NEW WORDS

**botão**

button

Onde está o botão?

**tesouro**

treasure

Onde está o tesouro?

**escadote**

ladder

Onde está a escadote?

**perder**

lose

Não quero perder a chave.

**pequenino**

little (small and dear)

O casaco é pequenino.

**dentro**

inside

O Chico está dentro.

**VOCABULARY & COMMUNICATION****W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

**1 desaparecer**

- ☐ A form
- ☐ B tell (about)
- ☐ C disappear

**2 cruz**

- ☐ A mirror
- ☐ B cross, X
- ☐ C flat

**3 amar**

- ☐ A love
- ☐ B Sunday
- ☐ C come (on foot)

**4 tesouro**

- ☐ A after
- ☐ B treasure
- ☐ C write

**5 perder**

- ☐ A light
- ☐ B lose
- ☐ C ten

**6 dentro**

- ☐ A dark
- ☐ B breathe
- ☐ C inside

**W2) COMPLETE THE CONVERSATION**

Fill the gaps with the words from the box.

Para mala sempre aqui

A minha \_\_\_\_\_ está no sótão. E a chave... A chave está no bolso da gabardina!

Meaning: My suitcase is in the attic. And the key... the key is in the raincoat pocket!

aqui sempre mala Para

\_\_\_\_\_ o sótão? Vou contigo!

Meaning: To the attic? I'm coming with you!

sempre mala aqui Para

O que fazes \_\_\_\_\_?

Meaning: What are you doing here?

sempre Para aqui mala

Estou \_\_\_\_\_ por aqui.

Meaning: I'm always around.

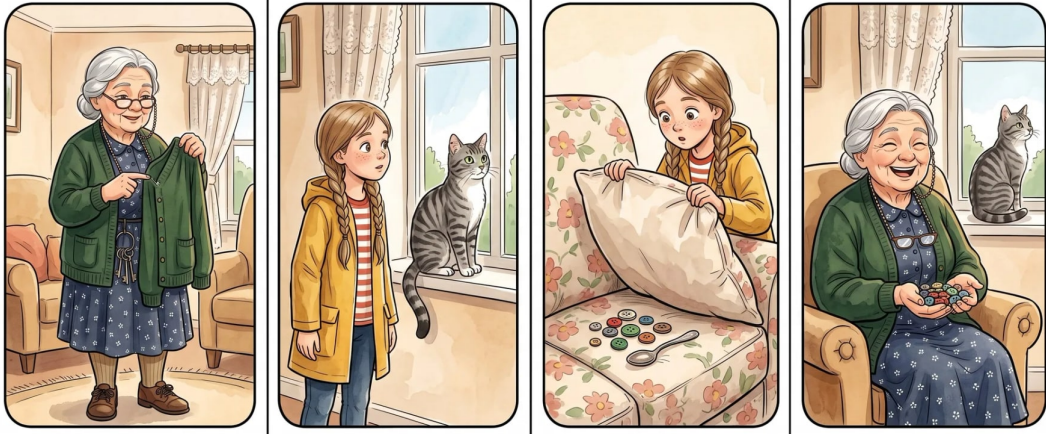
mala Para aqui cruz

É a \_\_\_\_\_ no meu mapa! O X vermelho!

Meaning: This is the cross on my map! The red X!

**W3) WHERE'S MY BUTTON? I'VE LOST IT!**

Fill the speech bubbles.



levado tesouro botões botão

Maria: Onde está o meu \_\_\_\_\_? Perdi-o!

Leonor: Talvez o Chico o tenha \_\_\_\_\_?

Leonor: Olha, avó! Aqui está o \_\_\_\_\_ dele!

Maria: O meu botão! E mais cinco \_\_\_\_\_!

Meaning: 1. Where's my button? I've lost it!

2. Maybe Chico took it?

3. Look, Grandma! Here's his treasure!

4. My button! And five more buttons!

**W4) COMPLETE THE CONVERSATION**

Fill the gaps with the words from the box.

sempre Para aqui mala

A minha \_\_\_\_\_ está no sótão. E a chave... A chave está no bolso da gabardina!

Meaning: My suitcase is in the attic. And the key... the key is in the raincoat pocket!

sempre mala aqui Para

\_\_\_\_\_ o sótão? Vou contigo!

Meaning: To the attic? I'm coming with you!

Para mala sempre aqui

O que fazes \_\_\_\_\_?

Meaning: What are you doing here?

sempre mala aqui Para

Estou \_\_\_\_\_ por aqui.

Meaning: I'm always around.

Para aqui mala cruz

É a \_\_\_\_\_ no meu mapa! O X vermelho!

Meaning: This is the cross on my map! The red X!

## SCENE 49 • GRAMMAR

## De quem é?

## Possession and discoveries

6 Exercises • Duration: 20 min.

Staying

Portuguese

Read &amp; listen online



## Possession and discoveries

Ask **De quem é a chave?** or **De quem são as coisas?** Possession uses **de: é do João, é da Maria.** Possessives still agree with the owned noun: **a minha mala, os meus botões.**

For discoveries use completed past **encontrei, encontraste, encontrou, encontramos, encontraram, encontraram.** State a past situation with **era** or **estava: o apartamento estava vazio.** Use **gostar de** also before a relative phrase: **as coisas de que gosta.**

| Form               | Example                            | Meaning                  |
|--------------------|------------------------------------|--------------------------|
| <b>De quem</b>     | <b>De quem é a chave?</b>          | Whose key is it?         |
| <b>do</b>          | <b>É do João.</b>                  | It belongs to João.      |
| <b>da</b>          | <b>É da Maria.</b>                 | It belongs to Maria.     |
| <b>encontrei</b>   | <b>Eu encontrei a chave.</b>       | I found the key.         |
| <b>encontrámos</b> | <b>Nós encontramos o bocal.</b>    | We found the mouthpiece. |
| <b>estava</b>      | <b>O apartamento estava vazio.</b> | The flat was empty.      |

De quem é a chave?

Whose key is it?

É do João.

It belongs to João.

É da Maria.

It belongs to Maria.

Eu encontrei a chave.

I found the key.

Nós encontramos o bocal.

We found the mouthpiece.

O apartamento estava vazio.

The flat was empty.

Sou nova (novo) aqui. Nós encontramos o bocal.

I am new here. We found the mouthpiece.

Sou nova (novo) aqui. O apartamento estava vazio.

I am new here. The flat was empty.

## GRAMMAR

### G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN

Underline the form practised in this unit.

1 De quem é a chave?

Meaning: Whose key is it?

2 É do João.

Meaning: It belongs to João.

3 É da Maria.

Meaning: It belongs to Maria.

4 Eu encontrei a chave.

Meaning: I found the key.

## G2) CHOOSE THE FORM 1

Choose the right word for the gap.

1 \_\_\_\_\_ é a chave?

- (A) Onde
- (B) De quem
- (C) Quando

Meaning: Whose key is it?

**2 É \_\_\_\_\_ João.**

- ☐ A da
- ☐ B das
- ☐ C do

Meaning: It belongs to João.

**3 É \_\_\_\_\_ Maria.**

- ☐ A do
- ☐ B da
- ☐ C dos

Meaning: It belongs to Maria.

**4 Eu \_\_\_\_\_ a chave.**

- ☐ A encontrei
- ☐ B encontrei
- ☐ C encontraram

Meaning: I found the key.

**5 Nós \_\_\_\_\_ o bocal.**

- ☐ A encontrei
- ☐ B encontrou
- ☐ C encontramos

Meaning: We found the mouthpiece.

**6 O apartamento \_\_\_\_\_ vazio.**

- ☐ A estava
- ☐ B estávamos
- ☐ C estavam

Meaning: The flat was empty.

**7 Sou nova aqui. Nós \_\_\_\_\_ o bocal.**

- ☐ A encontrou
- ☐ B encontrei
- ☐ C encontramos

Meaning: I am new here. We found the mouthpiece.

**8** Sou nova aqui. O apartamento \_\_\_\_\_ vazio.

- ☐ A estávamos
- ☐ B estavam
- ☐ C estava

Meaning: I am new here. The flat was empty.

### G3) USE THE FORM 1

Fill the gaps with the words from the box.

da   encontrei   do   De quem

\_\_\_\_\_ é a chave?

Meaning: Whose key is it?

De quem   da   do   encontrei

É \_\_\_\_\_ João.

Meaning: It belongs to João.

encontrei De quem da do

É \_\_\_\_\_ Maria.

Meaning: It belongs to Maria.

encontrei da De quem do

Eu \_\_\_\_\_ a chave.

Meaning: I found the key.

da do encontrámos De quem

Nós \_\_\_\_\_ o bocal.

Meaning: We found the mouthpiece.

da De quem estava do

O apartamento \_\_\_\_\_ vazio.

Meaning: The flat was empty.

De quem da do encontrámos

Sou nova aqui. Nós \_\_\_\_\_ o bocal.

Meaning: I am new here. We found the mouthpiece.

da De quem estava do

Sou nova aqui. O apartamento \_\_\_\_\_ vazio.

Meaning: I am new here. The flat was empty.

**G4) BUILD A SENTENCE**

Put the words in order.

- 1 chave? a De é quem

Meaning: Whose key is it?

- 2 João. É do

Meaning: It belongs to João.

- 3 É da Maria.

Meaning: It belongs to Maria.

- 4 a Eu chave. encontrei

Meaning: I found the key.

- 5 encontrámos bocal. o Nós

Meaning: We found the mouthpiece.

- 6 O vazio. apartamento estava

Meaning: The flat was empty.

### G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

**1 Whose key is it? You say:**

- ☐ A De quem é a chave?
- ☐ B Onde é a chave?

**2 It belongs to João. You say:**

- ☐ A É da João.
- ☐ B É do João.

**3 It belongs to Maria. You say:**

- ☐ A É do Maria.
- ☐ B É da Maria.

**4 I found the key. You say:**

- ☐ A Eu encontrei a chave.
- ☐ B Eu encontraste a chave.

**G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS**

Match the pairs.

- |                                              |                                             |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------|
| ① Nós encontramos o bocal.                   | ① A The flat was empty.                     |
| ② De quem é a chave?                         | ② B I am new here. We found the mouthpiece. |
| ③ O apartamento estava vazio.                | ③ C I am new here. The flat was empty.      |
| ④ Sou nova aqui. O apartamento estava vazio. | ④ D Whose key is it?                        |
| ⑤ É do João.                                 | ⑤ E It belongs to João.                     |
| ⑥ Eu encontrei a chave.                      | ⑥ F We found the mouthpiece.                |
| ⑦ Sou nova aqui. Nós encontramos o bocal.    | ⑦ G I found the key.                        |

8 É da Maria.

H It belongs to Maria.